

## II

(Akty, jejichž zveřejnění není povinné)

## RADA

## ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 13. listopadu 2006

o zřízení Výboru pro měnovou a finanční statistiku a statistiku platební bilance

(kodifikované znění)

(2006/856/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu <sup>(1)</sup>,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru <sup>(2)</sup>,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutí Rady 91/115/EHS ze dne 25. února 1991 o zřízení Výboru pro měnovou a finanční statistiku a statistiku platební bilance <sup>(3)</sup> bylo podstatně změněno <sup>(4)</sup>. Z důvodu srozumitelnosti a přehlednosti by mělo být uvedené rozhodnutí kodifikováno.

(2) Je třeba sestavit jako součást víceletého statistického programu Komise víceletý plán práce v oblasti měnové a finanční statistiky a statistiky platební bilance.

(3) Rozhodnutím 89/382/EHS, Euratom ze dne 19. června 1989, kterým se zřizuje Výbor pro statistické programy Evropských společenství <sup>(5)</sup>, zřídila Rada Výbor pro statistické programy Evropských společenství, složený ze zástupců statistických úřadů členských států, aby byla zajištěna úzká spolupráce mezi členskými státy a Komisí při vypracovávání statistického programu.

(4) V členských státech sestavují měnové a bankovní statistiky centrální banky a finanční statistiky a statistiky platební bilance sestavují různé instituce, včetně centrálních bank.

(5) K dosažení úzké spolupráce mezi členskými státy a Komisí v oblastech měnové a finanční statistiky a statistiky platební bilance je nutné, aby byl Komisi při sestavování a provádění víceletého plánu práce týkajícího se takových statistik nápomocen výbor složený ze zástupců hlavních příslušných vnitrostátních institucí.

(6) S ohledem na zvláštní úlohu, kterou v členských státech zastávají zmíněné instituce, je vhodné svěžit výboru volbu předsedy.

(7) Ze statistického hlediska existuje úzká vzájemná závislost mezi oblastmi měnovou a finanční a oblastí platební bilance na jedné straně a některými jinými oblastmi hospodářské statistiky na straně druhé.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 97 E, 22.4.2004, s. 68.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 10, 14.1.2004, s. 27.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 59, 6.3.1991, s. 19. Rozhodnutí ve znění rozhodnutí 96/174/ES (Úř. věst. L 51, 1.3.1996, s. 48).

<sup>(4)</sup> Viz příloha I.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 181, 28.6.1989, s. 47.

- (8) Zvýšená poptávka členských států a orgánů Společenství po zkvalitněných statistických informacích vyžaduje zintenzivnění spolupráce mezi uživateli a poskytovateli měnové a finanční statistiky a statistiky platební bilance,

ROZHODLA TAKTO:

#### Článek 1

Zřizuje se Výbor pro měnovou a finanční statistiku a statistiku platební bilance (dále jen „výbor“).

#### Článek 2

Výbor je nápomocen Komisi při sestavování a provádění víceletého plánu práce týkajícího se měnové a finanční statistiky a statistiky platební bilance. Jeho úkolem je zejména podávat stanoviska k vývoji a koordinaci měnové a finanční statistiky a statistiky platební bilance, která jsou požadována v rámci politik prováděných Radou, Komisí a různými výbory, které jim jsou nápomocny.

Výbor může být požádán o podání stanoviska k souvislostem mezi měnovou a finanční statistikou a statistikou platební bilance na jedné straně a některými jinými hospodářskými statistikami na straně druhé, obzvláště těmi, na kterých jsou založeny národní účty. Práce výboru bude koordinována s prací Výboru pro statistické programy.

#### Článek 3

Komise z vlastního podnětu a případně na žádost Rady nebo některého z výborů, které jim jsou nápomocny, konzultuje s výborem

- a) sestavení víceletých programů Společenství pro měnovou a finanční statistiku a statistiku platební bilance;
- b) opatření, která Komise zamýšlí učinit k dosažení cílů uvedených ve víceletých programech pro měnovou a finanční statistiku a statistiku platební bilance, a související prostředky a harmonogramy;
- c) jakékoliv jiné otázky, zejména metodické, vyplývající ze sestavení nebo provádění statistického programu v dotyčných oblastech.

Výbor může z vlastního podnětu podávat stanoviska k jakékoliv otázce týkající se sestavení nebo provádění statistických

programů v oblasti měnové nebo finanční nebo v oblasti platební bilance.

#### Článek 4

Výbor může z vlastního podnětu podávat stanoviska k jakékoliv otázce týkající se statistik, které jsou ve společném zájmu Komise a vnitrostátních statistických orgánů na jedné straně a Evropské centrální banky (ECB) a národních centrálních bank na straně druhé. Při plnění svých úkolů sděluje výbor svá stanoviska všem zúčastněným stranám.

#### Článek 5

Výbor se skládá z jednoho, dvou či tří zástupců za každý členský stát, kteří pocházejí z hlavních institucí zabývajících se měnovou a finanční statistikou a statistikou platební bilance, z nejvýše tří zástupců Komise a z nejvýše tří zástupců ECB. Zasedání výboru se může jako pozorovatel dále účastnit zástupce Hospodářského a finančního výboru. Členské státy, Komise a ECB mají každý po jednom hlasu.

Na základě rozhodnutí výboru se jeho zasedání mohou účastnit zástupci jiných organizací, jakož i všechny osoby schopné přispět k rozpravě.

#### Článek 6

Výbor si zvolí předsedu způsobem stanoveným jednacím řádem.

#### Článek 7

Výbor přijme svůj jednací řád.

#### Článek 8

Zrušuje se rozhodnutí 91/115/EHS.

Odkazy na zrušené rozhodnutí se považují za odkazy na toto rozhodnutí v souladu se srovnávací tabulkou obsaženou v příloze II.

V Bruselu dne 13. listopadu 2006.

Za Radu

předseda

E. TUOMIOJA

## PŘÍLOHA I

**Zrušené rozhodnutí a jeho následná změna**

Rozhodnutí Rady 91/115/EHS

(Úř. věst. L 59, 6.3.1991, s. 19)

Rozhodnutí Rady 96/174/ES

(Úř. věst. L 51, 1.3.1996, s. 48)

## PŘÍLOHA II

**Srovnávací tabulka**

Rozhodnutí 91/115/EHS	Toto rozhodnutí
Články 1 až 3	Články 1 až 3
Článek 3a	Článek 4
Článek 4	Článek 5
Článek 5	Článek 6
Článek 6	Článek 7
—	Článek 8
—	Příloha I
—	Příloha II